

Modo de Separar e Jogar os Lixos e os Materiais Recicláveis

Responsável pela Promoção de Reciclagem da Secretaria
Distrital de Midori da cidade de Yokohama 045-930-2241

Escritório Midori da Secretaria de Reciclagem de Recursos e de Resíduos
045-983-7611

森緑



Índice



Lixos incineráveis

Página 1 a 3



Lixos não incineráveis

Latas de spray

Pilhas secas usadas

Página 4 e 5



Recipientes e embalagens de plástico

Página 6 a 8



Latas, garrafas de vidro e garrafas PET

Página 9 e 10



Pequenos objetos metálicos

Página 11



Papéis e Panos usados

Página 12 e 13

Lixos de grande porte

Com taxa a pagar

Página 14

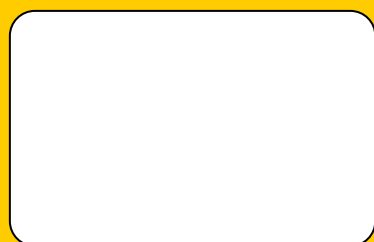
Sistema de solicitação



Dia da semana



Dia da semana



Dia da semana



Dia da semana

É possível pesquisar sobre
a separação de lixos na WEB



ミクショナリー

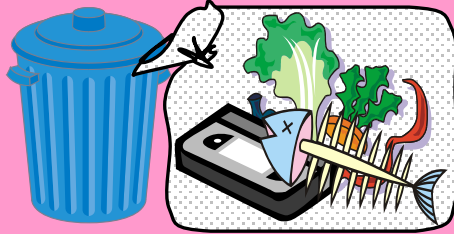
検索



Lixos incineráveis

Todas as semanas

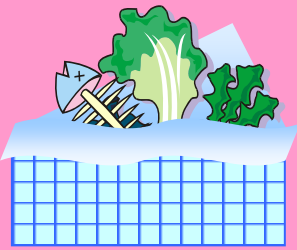
Coleta



☆ Colocar dentro de sacos semi-transparentes

O que pode ser jogado

■ Lixos orgânicos



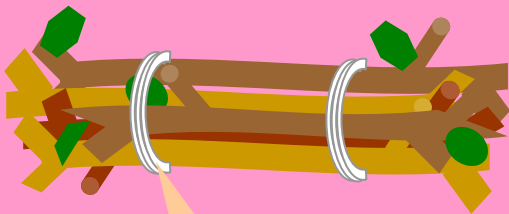
Resíduos de cozinha, restos de comidas, etc.

Cerca de 80% do lixo orgânico é **umidade**.
Por favor, **escorra a água**.

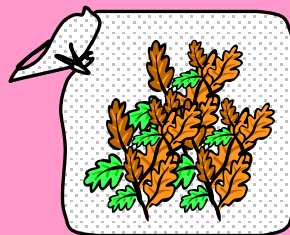


■ Galhos, folhas caídas, gramas

← Até 50 cm →



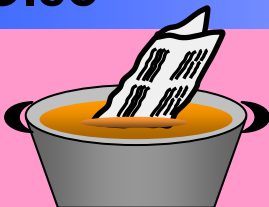
Amarre os galhos.



Coloque as gramas, folhas de árvores e os galhos dentro de sacos semi-transparentes.

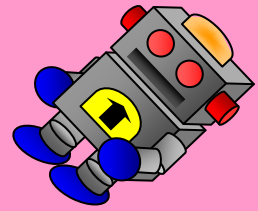
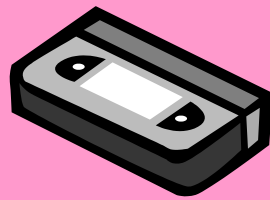
Galhos podados, gramas cortadas, folhas caídas, flores, etc.

■ Óleo



Deixe infiltrar em panos ou papés, ou endurecer.

Produtos de plástico

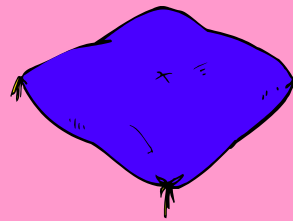
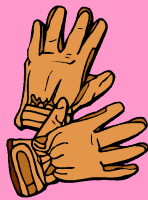
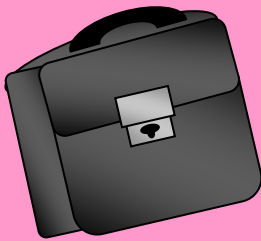


Fita de vídeo, secador de cabelo, brinquedos, etc. de até 50cm de comprimento.



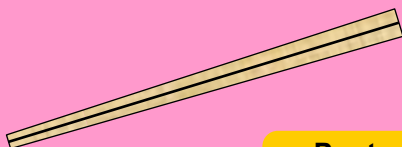
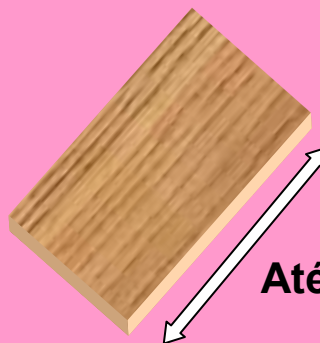
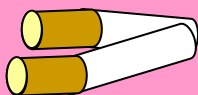
Os materiais com esta marca → Recipientes e embalagens de plástico

Panos usados que não podem ser coletados



Mala de mão, luvas, almofadas, produtos de pele de animais, casaco de couro, sapatos, roupas sujas ou rasgadas, etc.

Outros

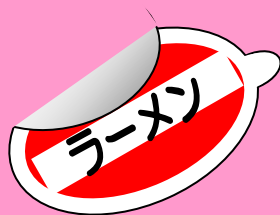


Até 50 cm

Pontas de cigarros, pauzinhos de comer descartáveis, emplastos, placas de madeira, esparadrapos, etc.

Papéis que não podem ser reciclados

Papel alumínio e papéis colados com alumínio na parte interna



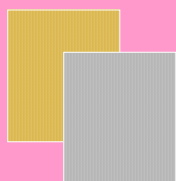
(Lámen)

●Tampas de macarrão em copo e de doces para lanche, etc.



(Saquê)

●Pacote de papel colado com alumínio na parte interna, como pacotes de saquê e de bebidas, etc.



●Folha de alumínio de cigarros

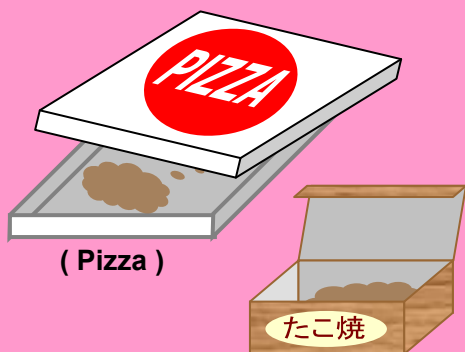


(Lanche)

●Recipiente colado com alumínio na parte interna, como de doces para lanche, etc.

Papéis sujos

●Papéis demasiadamente sujos



(Pizza)

(Tacoyaki)



●Fralda de papel

Jogue as excreções no toaleta e enrole em um tamanho pequeno.



●Lenço de papel, papel higiênico, etc.

Outros

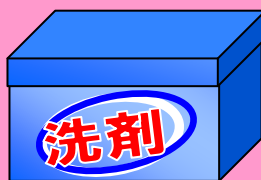


(Iogurte)

(Sorvete)



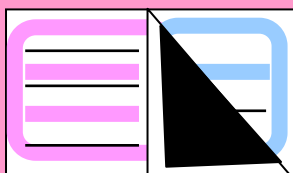
(Macarrão em copo)



(Detergente)

●Recipientes de papel de iogurte, de sorvete, de macarrão em copo e de detergente

●Papel espuma térmico (Papel que se eleva ao ser aquecido e que é utilizado para o braile, etc.)



●Papel com carbono no verso (faturas de entregas domiciliares, etc.)

●Papel de impressão têxtil (Papel de transferência térmica para impressão com ferro)

Lixos não incineráveis/ Latas de spray/ Pilhas secas usadas

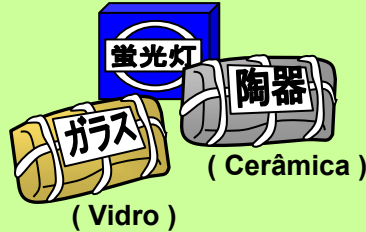
Lixos não incineráveis / Latas de spray / Pilhas secas usadas

Todas as semanas

Dia da semana

Coleta

(Lâmpada fluorescente)



■ Lixos não incineráveis ■ Latas de spray ■ Pilhas secas usadas

O que pode ser jogado / Modo de jogar

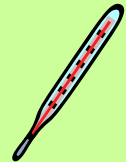
Lixos não incineráveis

(Lâmpadas fluorescente)



☆ Jogue separadamente por cada artigo, colocando dentro das caixas de quando comprou ou embrulhe em jornais, papelões, etc., indicando o nome do artigo, como [Vidros/cerâmicas], [lâmpada fluorescente], [lâmpada incandescente], etc.

Vidros e cerâmicas



(Cosméticos)

Copo de vidro, vidro de cosméticos, vidro plano, espelho, termômetro de mercúrio, etc.

注意
Cuidado



Jogar as **garrafas de vidro** que continham alimentos e bebidas como Latas, garrafas de vidro e garrafas PET



(Terra e areia)

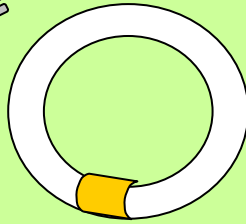
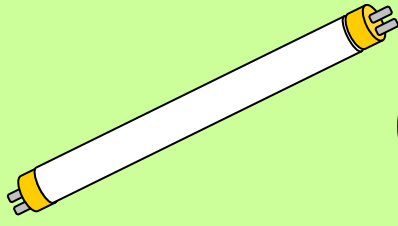
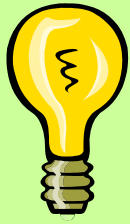
Prato, caneca, xícara de chá, vaso de plantas, terra, areia, pedra, etc.



注意
Cuidado

Jogue os materiais de 50 cm ou maiores, como **lixos de grande porte**

Lâmpadas fluorescentes e incandescentes



☆ Jogue as **[Lâmpadas fluorescentes e incandescentes]** separadamente de vidros e cerâmicas.

Modo de jogar Latas de spray



(Mousse)

(Gás)

Por ser perigoso, não é necessário abrir buracos.

☆ Coloque dentro de sacos semi-transparentes, reunindo somente as latas de spray.

☆ Retire sem falta todo o conteúdo de dentro (soprando em panos ou em papéis, etc.) em um lugar seguro e sem fogo.



(Gás)



(Inseticida)



(Produto para estilizar o cabelo)



Tampas de plástico

→ recipientes e embalagens de plástico



Bomba de gás do tipo cartucho, inseticida, produtos para estilizar o cabelo, etc.

No caso de estar restando o conteúdo interno, consulte o escritório Midori da Secretaria de Reciclagem de Recursos e Resíduos pelo telefone: 983-7611.

Modo de jogar Pilhas secas usadas



☆ Coloque dentro de sacos semi-transparentes, reunindo somente as pilhas secas.

Pilhas secas cilíndricas (pilhas de manganês, pilhas alcalinas), pilhas de lítio em forma de moeda (produtos com **CR** e **BR** no número do modelo)



● Pilhas em forma de botão



(Pilhas recarregáveis)

Artigos não adequados

● Pilhas em forma de botão

(Além das descritas acima dentro de ())

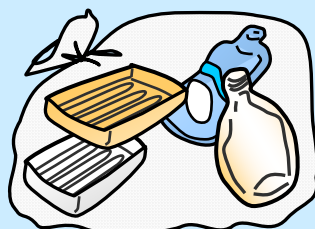
Descarte as pilhas recarregáveis e as baterias de carros levando para as lojas revendedoras ou colaboradoras de coleta

Recipientes e embalagens de plástico

Todas as semanas

Dia da semana

Coleta



☆ Enxague levemente de modo a não restar o conteúdo e coloque dentro de um saco semi-transparente.



O que são **Recipientes e embalagens de plástico**?

São os plásticos que se tornaram **desnecessários**, após ser reitrado (utilizado) do produto de dentro, nos quais estavam colocados (recipientes) ou embrulhados (embalagens) os produtos.

O que pode ser jogado

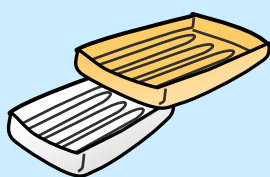


Artigos adequados

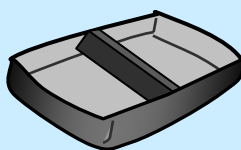


Produtos que possuem esta marca

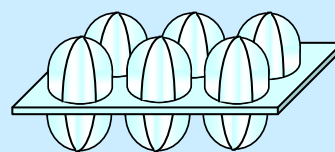
Pratos de isopor e pacotes



● Pratos de isopor de alimentos frescos, etc.



● Recipientes de bentô (merenda)



● Pacote de plástico de ovos de ovos

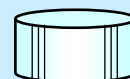
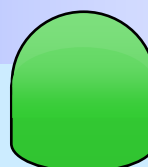
Em relação aos pratos de isopor brancos, utilize com prioridade a coleta das lojas.

Pratos de plástico de alimentos
Pacotes de plástico de alimentos e de produtos de uso diário, etc.

Tampas

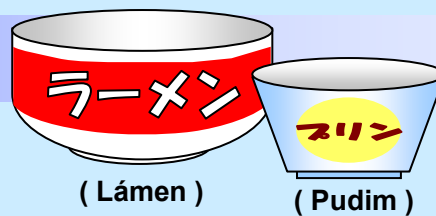


(Pudim)



Tampas de plástico de doces, de garrafas PET, de spray, etc.

Copos



(Lámen)

(Pudim)

Recipiente de macarrão em copo, recipientes de pudim, de gelatina, etc.

Garrafas

Recipientes de molho, caldo, molho de salada, óleo comestível, detergente, shampoo, etc.



(Molho)



(Óleo de salada)



(Shampoo)



Jogar as **garrafas** que possuem esta marca, como Latas, garrafas de vidro e garrafas PET

Recipientes e embalagens de plástico

Tubos

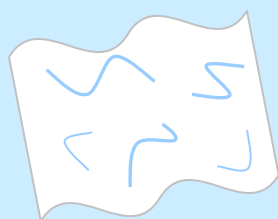
Jogue após usar todo o conteúdo.



(Maionese)

Tubo de maionese, de pasta de dente, etc.

Sacos de plástico, filme plástico



● Filme plástico de pratos de isopor



(Curry)



(Lanche)



(Sacos de compra de plástico)

Saquinhos de doce para lanche, de pão, etc.

Pacote de alimento de retorta

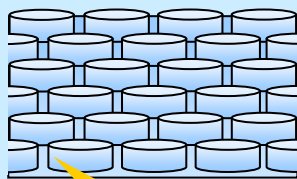
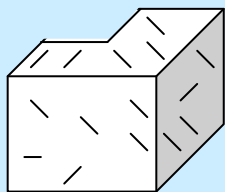
Filme plástico de pratos de isopor

Filme de embrulho de caixas de doces, de pilhas secas, etc.

Sacos de roupas, cosméticos, etc., sacos de compra de plástico, etc.

Os sacos de compra de plástico semi-transparentes podem ser utilizados para jogar o lixo ou os materiais recicláveis.

Material de acolchoamento



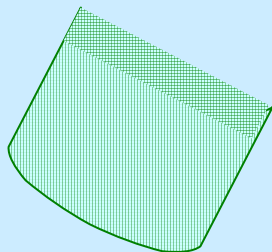
Bolhas de plástico

Isopor usado para a proteção de eletrodomésticos, etc.

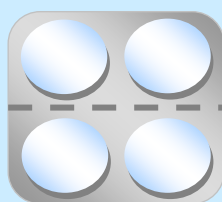
Caixa de isopor

Material de acolchoamento, etc.

Redes e outros



● Redes nas quais estavam contidos verduras, frutas, etc.



● Recipientes de comprimidos, etc.



● Pacote de escova de dente, etc.

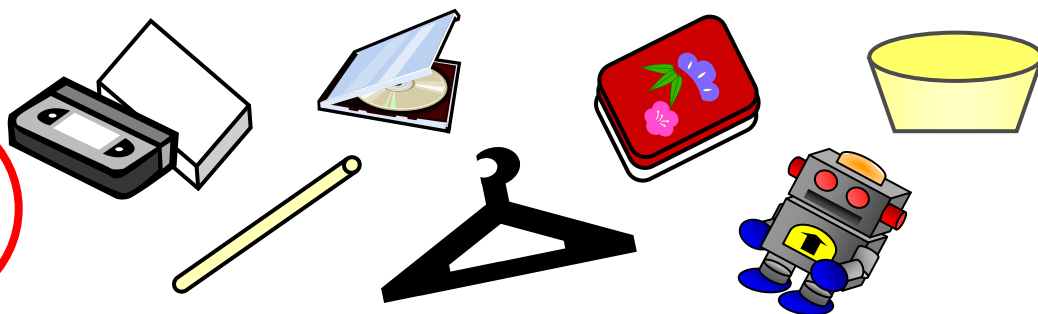


Os “Recipientes e embalagens de plástico” separados pela cidade de Yokohama são reciclados para produtos de plástico, combustível, matéria prima de amônia, etc.



O que não pode ser jogado

● Produtos de plástico → **Lixos incineráveis**



(Fita de vídeo e a caixa, CD e a caixa, caixa de bentô comprado, bacia de lavar o rosto, canudos, cabides de plástico, brinquedos, etc.)

Latas, garrafas de vidro e garrafas PET

Todas as semanas

Coleta



★ Utilize um saco semi-transparente e colocando juntos as “**Latas, garrafas de vidro e as garrafas PET**”.

(Dias em que a cidade de Yokohama faz a coleta)

★ Jogue dando prioridade à **coleta em grupo de materiais recicláveis**.

★ O modo de jogar o lixo podem ser diferentes dependendo do local que efetua a **coleta em grupo de materias recicláveis** e assim, obedeça as **regras da região**.



Cuidado



<Exemplo>



Latas de aço



Latas de alumínio



Garrafas de vidro

O que pode se jogado Latas

■ Latas de bebidas, de alimentos, de chá e de óleo de salada



Latas nas quais estavam contidos alimentos e bebidas

Artigos adequados



(Aço)



(Alumínio)



(Óleo de salada)



(Cavala)



(Nori (alga marinha))



(Chá)



(Biscoito)



Não deixe restar alimentos ou bebidas.

Enxague levemente para retirar os materiais aderidos, como alimentos, etc.

O que pode ser jogado Garrafas de vidro



Garrafas de vidro nas quais estavam contidos alimentos e bebidas

Artigos adequados

Garrafas de vidro de bebidas e alimentos



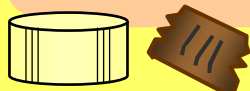
(Vinho) (Uísque)



(Remédio)

Vidro de remédio para ser ingerido, etc.

Jogar as tampas de plástico como “Recipientes e embalagens de plástico”.



Enxague levemente os materiais nos quais estão aderidos alimentos, etc.



Cuidado



(Cosméticos)
(Tintas)

Jogar a garrafa de vidro na qual estava contido algo que não pode ser ingerido como **lixos não incineráveis**

O que pode ser jogado Garrafas PET



Os materiais com esta marca na etiqueta são os artigos adequados.

Enxague levemente por dentro e amasse.

Jogue as tampas e as etiquetas como “Recipientes e embalagens de plástico”



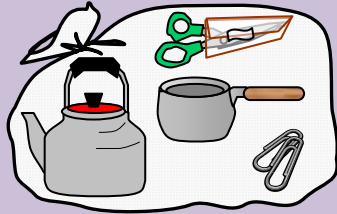
(Chá)

Pequenos objetos metálicos

Todas as semanas

Dia da semana

Coleta



☆ Coloque dentro de sacos semi-transparentes, reunindo somente os pequenos objetos metálicos.

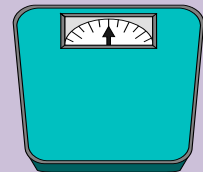
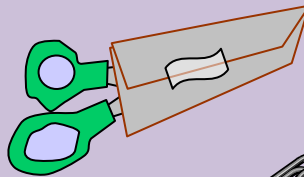
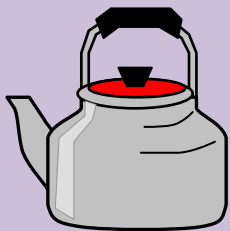
Quando for jogar somente 1 item, como frigideira, panela, etc. não é necessário colocar dentro de sacos.



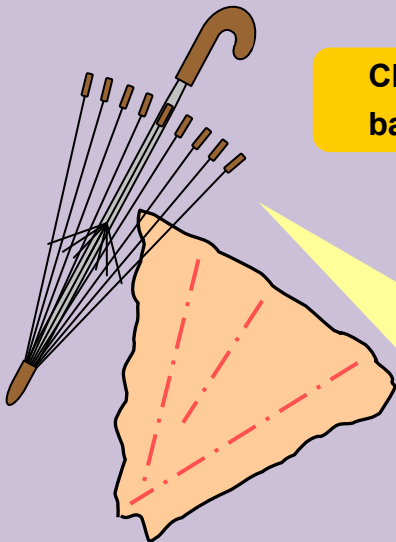
Objetos metálicos de até 30cm

Artigos adequados

O que pode ser jogado



Chaleira, panela, frigideira, objetos cortantes, clipe, balança de peso, etc.



Guarda-chuva

[Estrutura metálica] → Pequenos objetos metálicos

[Parte de pano ou plástico] → Lixos incineráveis

(Se for difícil retirar a parte de pano ou plástico, jogue do jeito que está, como pequenos objetos metálicos)



Artigos não adequados

● Produtos cuja maior parte é de outros materiais além de metal (ferro de passar roupa, secador de cabelo, etc.) → Lixos incineráveis



Papéis e panos usados

Dia da semana
Coleta

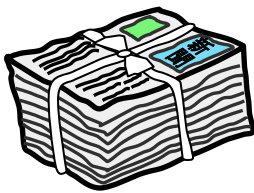
※As coletas em grupo de materiais recicláveis são realizadas pelos órgãos autônomos (Jichitai), pelas associações da vila, associações infantis, etc.

Procure jogar dando prioridade à coleta em grupo de materiais recicláveis.

※Os papéis usados podem ser jogados também nos dias de chuva.

O que pode ser jogado/ modo de jogar **Papéis e panos usados**

Jornais



■ Dobre em 4 partes iguais, amontoe e amarre em cruz com um fio de papel.



● Amarre junto também as propagandas que vêm junto com o jornal.

Papelão



■ Dobre e amarre em cruz com fio de papel.



● Retire as fitas adesivas → **Lixos incineráveis**

● Papelões com revestimento de alumínio ou com processamento de cera → **Lixos incineráveis**

Pacote de papel



■ Lave com água, abra o pacote e deixe secar.

■ Ajuste em tamanhos iguais e amarre em cruz com fio de papel, etc.



● Pacotes colados com alumínio na parte interna → **Lixos incineráveis**

Revistas



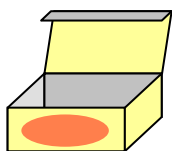
(Livros)

■ Amontoe e amarre em cruz com fio de papel, etc.



Retire as partes que não são de papel (CD anexo à revista, plásticos, capa de couro ou pano, outros plásticos) → **Lixos incineráveis**

Outros papéis



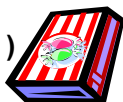
■ Coloque dentro de sacos de papel ou semi-transparentes e amarre de modo que o conteúdo não saia para fora.

Não misture os seguintes itens, caso contrário poderá causar graves problemas para a reciclagem.

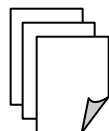
→ **Lixos incineráveis**



(Cigarro)



Papéis sujos, papel alumínio, pacotes de papel colados com alumínio na parte interna, papel com carbono no verso, papel de transferência para impressão com ferro



Os itens indicados acima com **letra azul**, além de jornal, papelão, pacote de papel e revistas, são: **Outros papéis**.

Pano usado



■ Coloque as roupas como camisas, calças e outras, lençóis, cobertores, cortinas, etc. que estão lavadas e secas, dentro de sacos semi-transparentes.

As roupas sujas ou rasgadas → **Lixos incineráveis**



Sapatos, produtos de couro, produtos de pele de animais, almofadas → **Lixos incineráveis**

Carpete, colchão, edredon (futon) → **Lixos de grande porte**



Cuidado

Não poderá ser reciclado se for molhado.

Não jogue nos dias de chuva.

Procure jogar no próximo dia de coleta ou então utilize a caixa de coleta de materiais recicláveis, o centro de reciclagem, etc.



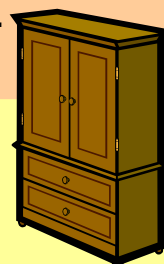
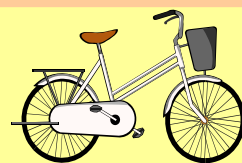
★ **As roupas são enviadas principalmente para os países estrangeiros, onde são reutilizadas.**

Lixos de grande porte

- A coleta é efetuada com taxa a pagar através da solicitação antecipada. Solicite por telefone ou através da internet.

- Produtos metálicos de **30cm ou acima**

São adequados os outros materiais (produtos de plástico, de madeira, etc.) com comprimento de **50cm ou acima**.



Local de solicitação: **Centro de Recepção de Lixos de Grande Porte (Comum dentro da cidade)**

Através de telefones fixos em geral: 0570-200-530

A partir de telefones celulares, telefones IP, etc.: 045-330-3953

Recepção pela internet [https:// www.sodai.city.yokohama.lg.jp](https://www.sodai.city.yokohama.lg.jp)

Coleta e reciclagem de eletrodomésticos pequenos

São realizados a coleta e a reciclagem de eletrodomésticos pequenos, como os telefones celulares, câmeras digitais, etc. com o objetivo de utilização válida de recursos.

- O que são coletados

Produtos que funcionam com a eletricidade ou pilha, com comprimento de até 30cm e que entram na abertura de 30cm x 15 cm

- Local

**【Secretaria Distrital de Midori】 【Centro Regional de Hakusan】 【Apita Nagatsuta Loja】
【Escritório Midori da Secretaria de Reciclagem Recursos e Resíduos】**

Caixa de coleta de materiais de reciclagem

Estão instaladas em 4 locais dentro do distrito.

- O que são coletados

Jornais, revistas, outros papéis, pacote de papel e pano usado

- Local

**【Midori Tennis Garden】 【Casa Comunitária da Escola Primária de Takeyama】
【Secretaria Distrital de Midori】
【Salão do Órgão Autônomo (Jichikaikan) de Omaeda】**

※ Os materiais podem ser carregados somente dentro do horário de funcionamento do salão.



Reciclagem do centro

- O que são coletados

Jornais, revistas, papelões, outros papéis, pacotes de papel, panos usados, recipientes e embalagens de plástico, latas, garrafas de vidro, garrafas PET (de bebidas e alimentos), pequenos objetos metálicos, pilhas secas, latas de spray, lixos não incineráveis

- Local

Dentro do **Depósito Nagasakadani da Secretaria de Reciclagem de Recursos e Resíduos**
(Ao lado do parque Nagasakadani)